

PATRIMOINE RUSSE



CHANT ORTHODOXE RUSSE

DR. BORTNIANSKI

POD TVOU MILOST

SOUS TA BIENVUEILLANCE

Pour Chœur d'Hommes

*En Transcription Phonétique
Universelle*

Rédaction Igor Panov

EMR CLASSICS

EMR 0414 BTV

Ouvrage protégé
Photocopie interdite

SOUS TA BIENVEILLANCE

Pod Tvoú Milost'

Pour chœur d'hommes

Dm. BORTNIANSKI

Adagio

T 1.2 *p*

Pod Tvo - you Mi - lost pri - be - ga - em

B. B. *p*

Bo - go - ro - di - tse De - vo mo - le -

1 *p*

13 niy na - chi'h ne pre - zri v skor - be'h

2 *mp*

19 no ot bed iz - ba - vi nas E - di - na -

mp

24 tchis - ta - ya i bla - go - slo - ven - na - ya.

Под Твою Милость
SOUS TA BIENVEILLANCE
Pod Tvou Milost'

Miséricorde

Sous Votre Grâce
Vierge Marie, Mère de Dieu, nous nous plions.
Ne méprisez pas nos prières dans nos douleurs
Mais délivrez-nous du mal,
Oh, La Seule Net et Bénie.

Под Твою милость	Pod tvou* milost'
прибегаем,	pribegaem,**
Богородице Дево,	Bogoroditse** Devo,
молений наших	Moleniy nacy'h
не презри в скорбех,	Ne prezri v skorbe'h
но от бед избави нас,	No ot bed izbavi nas,
Едина чистая	Edina tchistaya***
и благословенная.	I blagoslovennaya.**

* Prononcez comme : youtube

** Prononcez comme : Guillaume

*** Prononcez comme : tchin

PS. Signe "’" signifie adoucir la lettre ou prononcer "h".